

WORK



DATI TECNICI • TECHNICAL DATA • DATOS TECNICOS

Cod.	WP*	Ph	V	Hz	Hp	kW	Bar	l/h	Rpm	°C	lt	kg	(LxWxH) cm	(LxWxH) cm
WORK-120.11	RC 11.17 AR	1	230	50	3	2,2	120	660	1450	30°-90°	12	100	63x85x82	133x78x111
WORK-150.8	RC 8.15 AR	1	230	50	3	2,2	150	480	1450	30°-90°	12	100	63x85x82	133x78x111
WORK-150.11	ARC 11.17 AR	3	400	50	4	3	150	660	1450	30°-90°	12	100	63x85x82	133x78x111
WORK-160.15	SXM 15.20 AR	1	400	50	5,5	4	160	900	1450	30°-90°	12	100	63x85x82	133x78x111
WORK-200.15	SXM 15.20	3	400	50	7,5	5,5	200	900	1450	30°-90°	12	100	63x85x82	133x78x111

* MODELLO POMPA ACQUA - WATER PUMP MODEL - MODELO DE BOMBA

IDROPAVESE®

IDROPULTRICI DAL 1982

IDROPAVESE DI VARESI GIAMPAOLO & VARESI MARA IDROPULTRICI- IDROSABBIATRICI
29015 CASTEL SAN GIOVANNI (PC) - Strada Barianella,1/D +39 0523 881847 - 882596 www.idropave.it info@idropave.it

CARATTERISTICHE • FEATURES • CARACTERÍSTICAS

IT • Le idropultrici della serie WORK possono risolvere ogni problema di pulizia in tutti i settori in modo semplice, comodo ed economico.

- SPEGNIMENTO AUTOMATICO TEMPORIZZATO di serie.
- Serbatoio carburante integrato nella struttura.
- Aspirazione ed erogazione detergente in bassa pressione.
- Telaio in acciaio verniciato con scocca in PVC.

EN • Work model is made for a professional use and can solve every cleaning problem in the best way. The best quality-price ratio.

- STOP AUTOMATIC TEMPORIZE standard.
- Built-in fuel tanks.
- Detergent suction and dispensing in low pressure.
- PVC cover and painted steel frame.

ES • La serie de Hidrolimpiadoras WORK, pueden resolver todos los problemas de limpieza en todas las áreas de una manera sencilla y económica.

- Estructura de acero pintado con cuerpo de PVC.
- DISPOSITIVO DE PARADA TEMPORIZADO (SAT).
- Aspiración y salida de detergente en baja presión.
- Depósito de diesel incorporado en la estructura.

DISPOSITIVI DI SICUREZZA • SAFETY EQUIPMENT • DISPOSITIVOS DE SEGURIDAD



IT • Con il sistema T.S.T. (TOTAL STOP TEMPORIZZATO) la macchina si arresta al rilascio della leva della pistola ma non immediatamente, infatti grazie ad un temporizzatore l'arresto del motore avviene dopo alcuni secondi ,perciò solo quando effettivamente l'operatore smette le operazioni di lavaggio. Ciò evita inutili arresti dannosi se non necessari.

Per far ripartire la macchina basta premere nuovamente la leva della pistola.

EN • With T.S.T. system (STOP AUTOMATIC TEMPORIZE), the machine stops when you release the trigger of the gun but not immediately, in fact thanks to a timer the motor stops after few seconds, so only when actually the operator finishes the cleaning operations. This prevent unnecessary stops harmful if not needed. To restart the machine just press the trigger.

ES • Con el sistema T.S.T. (APAGADO AUTOMÁTICO TEMPORIZADO), la máquina se para a la liberación del gatillo de la pistola, pero no de inmediato, de hecho, gracias al temporizador el paro se detiene después de unos segundos. Esto evita paradas innecesarias perjudiciales si no es necesario. Para reiniciar la máquina, pulse el gatillo de la pistola.



IT • Con il sistema DMA la macchina gestisce la mancanza di acqua con l'accensione di un Led rosso "H2O" (mancanza acqua), contemporaneamente fa sì che si spenga il motore, evitando danni alle guarnizioni della pompa. Come intervenire: Dopo aver ripristinato le normali condizioni, riportare il selettore in posizione "zero" e poi riaccendere per riavviare il tutto.

EN • This safety equipment DMA manages the absence of water stopping the machine and signaling it with a red light on the panel control. This system is really important because it avoid that the pump works without water. When the normal condition are restored, put the selector in position "ZERO" and restart the machine.

ES • Con el sistema DMA la máquina se encarga de la falta de agua con el encendido de una luz roja "H2O" (falta de agua), al mismo tiempo hace que se apaga el motor, evitando daños en las juntas de la bomba. Qué hacer: Después de restaurar las condiciones normales, devuelva el interruptor a la posición "cero" y luego encienda la máquina.



IT • Con il sistema DBM la macchina è dotata di un dispositivo bobina di minima che controlla la tensione di rete. In caso di interruzione momentanea di tensione, la macchina va in blocco evitando ripartenze pericolose o non volute. Come intervenire: Dopo aver ripristinato le normali condizioni, riportare il selettore in posizione "zero" e poi riaccendere per riavviare il tutto.

EN • With DBM system the machine is equipped with a Minimum voltage control device. In case of temporary interruption of power, the machine will block avoiding dangerous or unwanted restarts. How to intervene: After restoring normal conditions, put the selector in position "zero", and switch on again to restart the machine.

ES • Con el sistema DBM la máquina está equipada con un dispositivo que controla la tensión mínima de bobinado. En caso de interrupción momentánea de tensión, la máquina se apaga para evitar reinicios peligrosos y no deseado. Qué hacer: Después de restaurar las condiciones normales, devuelva el interruptor a la posición "cero" y luego encienda la máquina.

CALDAIA • BOILER • CALDERA



IT • • CALDAIA: posizionata in modo verticale con raffreddamento ad aria, motorino con ventola di raffreddamento indipendente ed ottimizzatore di combustione regolabile.

- FONDO CALDAIA in cemento refrattario (spessore di 4 cm) resistente agli sbalzi termici.
- SERPENTINA in acciaio

EN • • BOILER: vertically positioned with air cooling, cooling fan motor with independent control and adjustable combustion optimizer.

- BOTTOM BOILER in refractory cement (thickness of 4 cm), resistant to thermal shock.
- Steel COIL

ES • • CALDERA: en posición vertical, con refrigeración por aire, motor de ventilación independiente y la optimización de combustión ajustable.

- FONDO CALDERA de cemento refractario (4 cm de espesor), resistente a los choques térmicos.
- SERPENTIN de acero.

ACCESSORI • ACCESSORIES • ACCESORIOS



DOTAZIONE STANDARD • STANDARD ACCESSORIES • EQUIPAMENTO DE SERIE

Cod.	Descrizione • Description • Descripción	150.8	150.11	160.15	200.15
1. 78	Tubo R1 5/16" • H.P. hose R1 5/16" • Manguera R1 5/16"	10 mt	•	•	
79	Tubo R2 5/16" • H.P. hose R2 5/16" • Manguera R2 5/16"	10 mt			•
2. 409	Pistola + lancia da 120 cm (c/testina det) • Spray gun + lance 120 cm (with det. adjusting Head) • Pistola + lanza de 120 cm (con cabeza para detergente)		•	•	•
3. 81	Ugello acqua 25° • Water nozzle 25° • Boquilla agua 25°	03	04	04	04

ACCESSORI OPTIONAL • OPTIONAL ACCESSORIES • ACCESORIOS OPCIONALES

Cod.	Descrizione • Description • Descripción	150.8	150.11	160.15	200.15
4. ROT	Ugello rotante UR25 1/4GF • Rotating nozzle UR25 G1/4F • Boquilla rotatoria UR25 1/4GF**	•	•	•	•
5. OPT01	Serpentina in acciaio inox 304 • 304 Stainless steel coil • Serpentin en acero inoxidable 304	•	•		
OPT16	Serpentina in acciaio inox 304 • 304 Stainless steel coil • Serpentin en acero inoxidable 304			•	•
6. OPT12	Adattatore per camino acciaio inox 430 • 430 Stainless steel chimney adapter • Adaptator para chimenea de acero inoxidable	•	•	•	•
7. 373	Tubo antimacchia R2 5/16" • Non marking rubber H.P. hose R2 5/16" • Manguera para la industria alimentaria R2 5/16"	10 mt	•	•	•
373/BIS	Tubo antimacchia R2 5/16" • Non marking rubber H.P. hose R2 5/16" • Manguera para la industria alimentaria R2 5/16"	15 mt	•	•	•
382	Tubo antimacchia R2 5/16" • Non marking rubber H.P. hose R2 5/16" • Manguera para la industria alimentaria R2 5/16"	20 mt	•	•	•
8. OPT14	Kit avvolgitubo manuale • Manual hose reel kit • Kit enrollador de manguera	max 20 mt	•	•	•
9. 385	Kit sabbicante • Sand blasting kit • Kit arenadora		•	•	•